

PHILIPS

HU2510



Инструкция по эксплуатации

Содержание

1	Важная информация	1
	Безопасность	1
	Электромагнитные поля (ЭМП)	3
	Утилизация	3
2	Ваш увлажнитель воздуха	4
	Обзор изделия	5
3	Начало работы	6
	Подготовка к увлажнению воздуха	6
4	Использование увлажнителя воздуха	6
	Включение и выключение увлажнителя воздуха	6
	Уровень воды	7
	Наполнение водой	7
5	Очистка и обслуживание	8
	Очистка корпуса увлажнителя воздуха	8
	Очистка резервуара для воды	8
	Очистка увлажняющего фильтра	9
6	Замена увлажняющего фильтра	10
7	Устранение неисправностей	10
8	Гарантия и поддержка	13
	Заказ запчастей и аксессуаров	13

1 Важная информация

Безопасность

Перед эксплуатацией прибора внимательно ознакомьтесь с настоящей инструкцией по эксплуатации и сохраните ее для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

Опасно!

- Запрещается распылять легковоспламеняющиеся вещества, такие как инсектициды или духи, вблизи прибора.
- Во избежание поражения электрическим током и/или риска возгорания запрещается очищать прибор водой или другими жидкостями или (огнеопасными) растворителями.
- Вода в резервуаре для воды не пригодна для питья. Запрещается пить эту воду, а также добавлять ее в корм животным и использовать для полива растений. Для слива воды из резервуара используйте сливное отверстие.

Внимание!

- Обратите внимание, что высокая влажность может привести к распространению в среде живых организмов.
- Избегайте намокания пространства возле увлажнителя воздуха. При появлении сырости уменьшите мощность увлажнителя. Если на увлажнителе нельзя выбрать менее высокую мощность, используйте его с перерывами. Не допускайте намокания абсорбирующих материалов, таких как ковровые покрытия, занавески, шторы или скатерти.
- Не оставляйте в резервуаре воду, когда прибор не используется.
- Опустошите резервуар и выполните очистку увлажнителя перед хранением. Выполните очистку увлажнителя перед следующим применением.
- Перед подключением прибора убедитесь, что указанное на нем напряжение соответствует напряжению местной электросети.
- В случае повреждения сетевого шнура его следует заменить. Чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию

прибора, заменяйте шнур только в авторизованном сервисном центре Philips или в сервисном центре с персоналом аналогичной квалификации.

- Запрещено пользоваться прибором, если сетевая вилка, сетевой шнур или сам прибор повреждены.
- Дети старше 8 лет и лица с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными умственными или физическими способностями, а также лица с недостаточным опытом и знаниями могут пользоваться этим прибором под присмотром или после получения инструкций о безопасном использовании прибора и потенциальных опасностях. Не позволяйте детям играть с прибором. Дети могут осуществлять очистку и обслуживание прибора только под присмотром взрослых.
- Во избежание травм и повреждения прибора не вставляйте пальцы и другие предметы в отверстия для выхода и входа воздуха.
- Не допускайте попадания посторонних предметов в прибор через отверстие выхода воздуха.

Внимание!

- Прибор предназначен исключительно для домашнего применения при нормальных условиях эксплуатации.
- Используйте и устанавливайте прибор на сухой, горизонтальной, ровной и устойчивой поверхности.
- Не блокируйте отверстия для входа и выхода воздуха.
- Не ставьте на прибор посторонние предметы, не садитесь и не вставайте на него.
- Используйте только оригинальные фильтры Philips, разработанные для данной модели. Использование других фильтров запрещено.
- Не наливайте воду через отверстия для выхода воздуха на верхней панели прибора.
- Наполняйте резервуар для воды только холодной водопроводной водой. Не используйте грунтовые воды или горячую воду.
- Не наливайте в резервуар для воды ничего кроме чистой воды. Не добавляйте в воду духи или химические средства.

Используйте исключительно воду (водопроводную, очищенную, минеральную, любую питьевую воду).

- Оберегайте прибор (в частности, отверстия для входа и выхода воздуха) от ударов твердыми предметами.
- Не используйте прибор рядом с газовым оборудованием, нагревательными устройствами или каминами.
- Во избежание попадания конденсата на прибор не устанавливайте его непосредственно под кондиционером.
- Не используйте прибор, если в помещении применялся дымовой инсектицид, а также в местах, где присутствуют масляный туман, горящие курильницы и газообразные химические отходы.
- Не используйте прибор в условиях повышенной влажности или при высоких температурах, например в ванной, туалете или на кухне, а также в помещениях с резкими перепадами температуры.
- Обязательно отключайте прибор от электросети перед транспортировкой, очисткой, пополнением резервуара, обслуживанием и заменой фильтров.
- Не очищайте фильтр в посудомоечной или стиральной машине, чтобы не деформировать его.
- Если прибор не используется в течение длительного периода времени, на фильтре могут скопиться бактерии и плесень. Очистите резервуар для воды и высушите увлажняющий фильтр. Проверьте фильтр перед тем, как снова использовать прибор. Если фильтр очень грязный и на нем есть черные пятна, замените его.

Электромагнитные поля (ЭМП)

Этот прибор Philips соответствует всем применимым стандартам и нормам по воздействию электромагнитных полей.

Утилизация

Этот символ означает, что продукт не может быть утилизирован вместе с бытовыми отходами (2012/19/EC).



Выполняйте раздельную утилизацию электрических и электронных изделий в соответствии с правилами, принятыми в вашей стране. Правильная утилизация помогает предотвратить негативное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

2 Ваш увлажнитель воздуха

Поздравляем с покупкой, и добро пожаловать в клуб Philips!

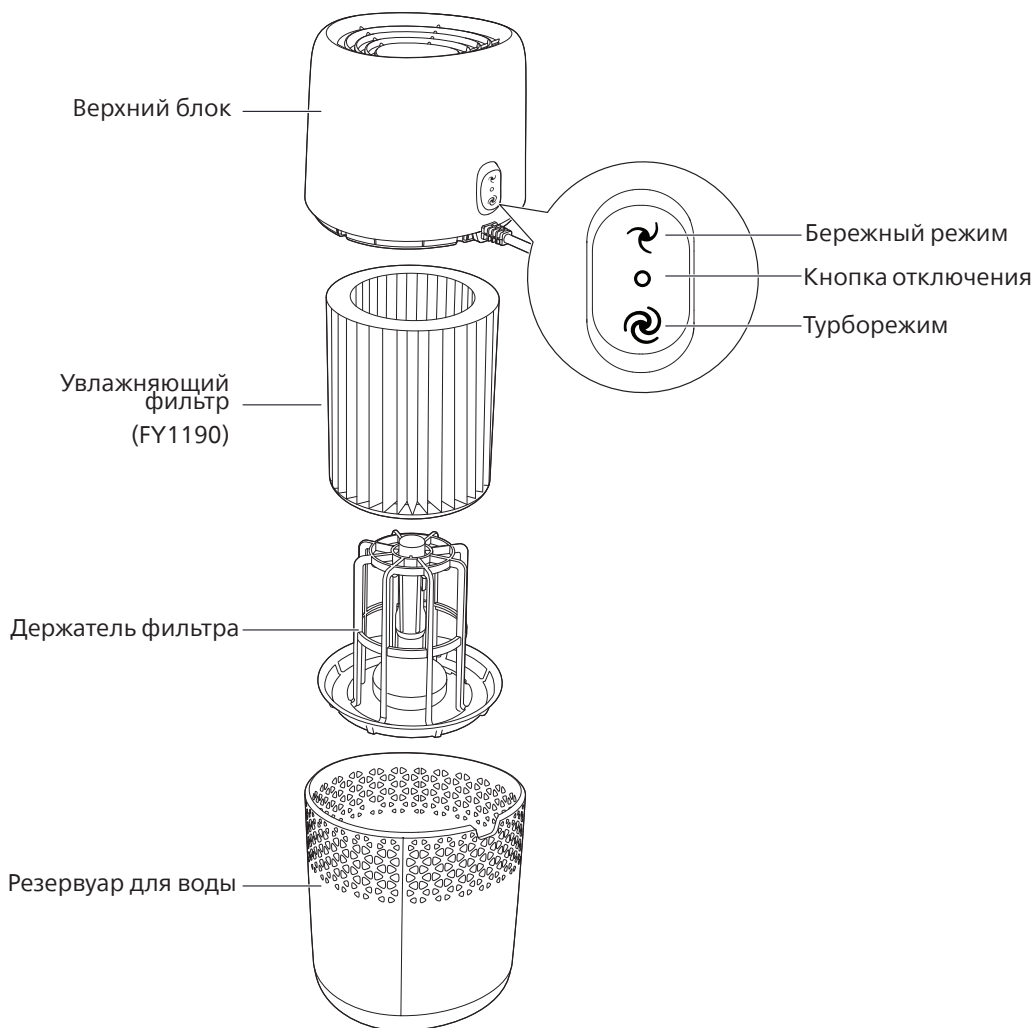
Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте продукт на веб-сайте: www.philips.com/welcome.

Увлажнитель воздуха Philips освежает и увлажняет воздух, заботясь о здоровье вашей семьи.

В нем используется безопасная для здоровья современная система испарения воды с технологией NanoCloud: специальный увлажняющий фильтр насыщает сухой воздух молекулами воды, не создавая влажного пара. Увлажняющий фильтр также очищает воду от бактерий, известкового налета и других загрязняющих частиц. Прибор наполняет дом свежим увлажненным воздухом. Проблема сухого воздуха в зимнее время или в помещении, где работает кондиционер, теперь решена.

Перед установкой и использованием увлажнителя воздуха внимательно прочитайте данную инструкцию по эксплуатации. Сохраните его для дальнейшего использования.

Обзор изделия

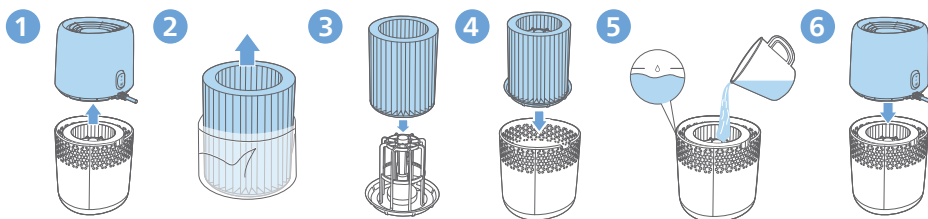


3 Начало работы

Подготовка к увлажнению воздуха

Примечание.

- Для оптимального увлажнения поместите фильтр в воду на 30 минут перед использованием.



- 1 Снимите верхний блок, удерживая его с двух сторон.
- 2 Снимите с нового увлажняющего фильтра упаковочный материал.
- 3 Соберите новый увлажняющий фильтр и держатель фильтра.
- 4 Установите увлажняющий фильтр и держатель фильтра обратно в резервуар для воды.
- 5 Наполните резервуар для воды холодной водопроводной водой до максимального уровня.
- 6 Снова установите верхний блок на резервуар для воды.

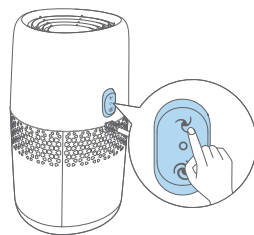
4 Использование увлажнителя воздуха

Включение и выключение увлажнителя воздуха

- 1 Подключите увлажнитель к розетке электросети.
- 2 Нажмите переключатель  или  на увлажнителе воздуха.
 - : бережный режим
 - : турборежим
- 3 Нажмите кнопку питания , чтобы выключить увлажнитель.

Примечание.

- Если в резервуаре остается слишком мало воды, увлажнитель воздуха отключается. Индикатор  включен.
- Из увлажнителя воздуха поступает тонкодисперсный пар, невидимый глазу. Пар не должен быть виден.



Уровень воды

Когда в резервуаре недостаточно воды, горит индикатор Δ , а увлажнитель воздуха перестает работать. Увлажнитель воздуха возобновит работу, как только будет наполнен резервуар для воды.

Примечание.

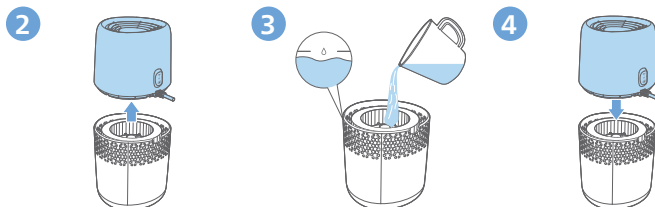
- В резервуаре может оставаться какое-то количество воды.

Наполнение водой

Примечание.

- При добавлении воды не превышайте отметку максимального уровня. В противном случае вода вытечет через отверстия для входа воздуха.
- Не раскачивайте резервуар для воды при перемещении. В противном случае вода вытечет через отверстия для входа воздуха.
- Не наливайте воду через отверстия для выхода воздуха на верхней панели увлажнителя.

- 1 Выключите увлажнитель воздуха и отключите его от электросети.



- 2 Снимите верхний блок, удерживая его с двух сторон.
- 3 Наполните резервуар для воды холодной водопроводной водой до максимального уровня.
- 4 Снова установите верхний блок на резервуар для воды.

5 Очистка и обслуживание

Примечание.

- Перед очисткой увлажнителя воздуха всегда отсоединяйте его от электросети.
- Старайтесь не проливать воду в вентиляционные отверстия прибора.
- Запрещается использовать для очистки деталей увлажнителя воздуха губки с абразивным покрытием, абразивные чистящие средства или легковоспламеняющиеся жидкости типа хлора или спирта.

Очистка корпуса увлажнителя воздуха

Во избежание скопления пыли регулярно проводите очистку внутренних и внешних поверхностей увлажнителя воздуха.

- 1 Стирайте пыль с корпуса увлажнителя воздуха сухой, мягкой тканью.
- 2 Отверстия для входа и выхода воздуха очищайте сухой мягкой тканью.

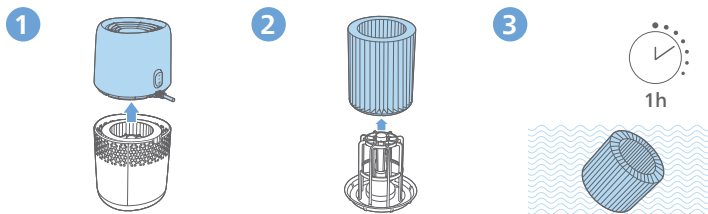
Очистка резервуара для воды

Для поддержания гигиеничности прибора резервуар для воды необходимо очищать хотя бы раз в несколько недель.

- 1 Извлеките увлажняющий фильтр и держатель фильтра.
- 2 Добавьте немного мягкого моющего средства и воды в резервуар с водой.
- 3 Очистите внутреннюю поверхность резервуара для воды чистой мягкой тканью.
- 4 Слейте жидкость из резервуара в раковину.
- 5 Установите увлажняющий фильтр и держатель фильтра обратно в резервуар для воды.

Очистка увлажняющего фильтра

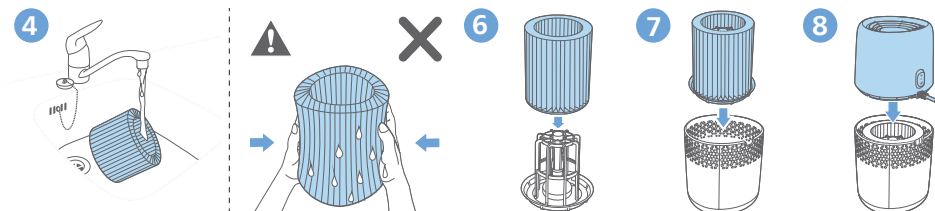
Для поддержания гигиеничности увлажняющий фильтр следует промывать каждую неделю.



- 1 Извлеките увлажняющий фильтр и держатель фильтра из резервуара для воды.
- 2 Извлеките увлажняющий фильтр из держателя фильтра.
- 3 Замочите увлажняющий фильтр в моющем средстве (например, растворе лимонной кислоты) на один час.

Примечание.

- Используйте мягкое или кислотное моющее средство (24 г лимонной кислоты на 4 литра воды).



- 4 Промойте увлажняющий фильтр под струей водопроводной воды. Не сжимайте и не перекручивайте фильтр во время чистки.
- 5 Дождитесь, пока остатки воды стечут с увлажняющего фильтра.
- 6 Соберите увлажняющий фильтр и держатель фильтра.
- 7 Установите увлажняющий фильтр и держатель фильтра обратно в резервуар для воды.
- 8 Установите верхний блок на резервуар для воды.

Примечание.

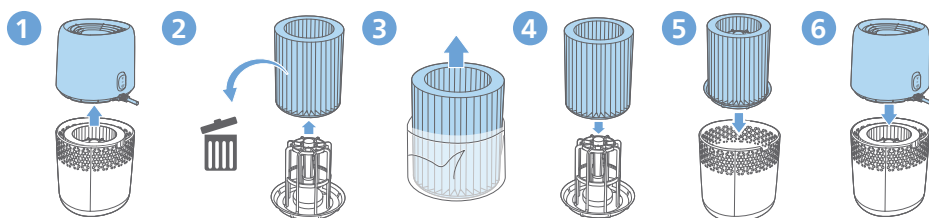
- Не сжимайте и не перекручивайте фильтр. В противном случае фильтр будет поврежден, что отразится на работе прибора.
- Не сушите фильтр под прямыми солнечными лучами, если он не установлен на держатель фильтра.

6 Замена увлажняющего фильтра

Примечание.

- Используйте только оригинальный увлажняющий фильтр Philips FY1190.
- Перед заменой увлажняющего фильтра всегда отключайте увлажнитель от источника питания.
- Для получения более подробной информации о замене фильтра зарегистрируйте изделие на веб-сайте **www.philips.com**.
- Не сушите фильтр под прямыми солнечными лучами, если он не установлен на держатель фильтра.

Для оптимальной производительности заменяйте увлажняющий фильтр через каждые 6 месяцев. Если фильтр находится в хорошем состоянии, его можно использовать дольше. Заменяйте увлажняющий фильтр не реже одного раза в год.



- 1 Извлеките увлажняющий фильтр и держатель фильтра из резервуара для воды.
- 2 Извлеките увлажняющий фильтр из держателя фильтра. Утилизируйте отслуживший фильтр.
- 3 Снимите с нового увлажняющего фильтра упаковочный материал.
- 4 Соберите новый увлажняющий фильтр и держатель фильтра.
- 5 Установите фильтр и держатель фильтра обратно в резервуар для воды.
- 6 Установите верхний блок на резервуар для воды.

7 Устранение неисправностей

В данной главе приведены проблемы, которые наиболее часто возникают при эксплуатации прибора. Если приведенные ниже сведения не помогают устранить проблему, обратитесь в центр поддержки покупателей в вашей стране.

Проблема	Возможное решение
Увлажнитель воздуха не работает.	• Убедитесь, что увлажнитель воздуха подключен к источнику питания. • Убедитесь, что резервуар для воды наполнен водой и верхний блок установлен на резервуар для воды должным образом.
Увлажнение воздуха не производится.	• Убедитесь, что резервуар для воды наполнен водой и верхний блок установлен на резервуар для воды должным образом.
Резервуар для воды протекает.	• Убедитесь, что увлажнитель воздуха не переполнен водой. • Каждый раз после проведения очистки, а также после снятия верхнего блока и/или наполнения резервуара для воды проверяйте сборку/подключение увлажнителя воздуха. • Убедитесь, что резервуар для воды установлен должным образом. Если проблему решить не удалось, обратитесь в центр поддержки потребителей в вашей стране.
Я не вижу изменения уровня влажности на гигрометре.	• Убедитесь, что увлажняющий фильтр установлен на держатель фильтра. • Увлажняющий фильтр загрязнен. Промойте и/или очистите от накипи увлажняющий фильтр (см. главу "Очистка увлажняющего фильтра"). • Возможно, в помещении повышена циркуляция воздуха. Закройте окна и двери. • Площадь помещения слишком большая.
На увлажняющем фильтре присутствует белый налет.	• Белый налет — это накипь, которая оседает на поверхности в виде солей. Минеральные отложения на увлажняющем фильтре влияют на качество увлажнения, но безопасны для здоровья. Следуйте приведенным в инструкции по эксплуатации указаниям по очистке.
Через некоторое время фильтр обесцвечивается.	• Осадок появляется из-за материала фильтра. Это нормально. Такой осадок никак не влияет на качество увлажнения воздуха. Регулярно очищайте увлажняющий фильтр от минеральных отложений и заменяйте его каждые 6 месяцев.

Проблема	Возможное решение
Увлажнитель воздуха издает неприятный запах.	• Убедитесь, что резервуар для воды наполнен водой. • Проведите очистку увлажняющего фильтра (см. главу "Очистка увлажняющего фильтра").
Из отверстия для выхода воздуха не поступает воздух.	• Подключите увлажнитель к розетке электросети и включите его.
Не видно, чтобы из увлажнителя воздуха поступал пар. Он работает?	• Тонкодисперсный пар невидим глазу. Благодаря технологии увлажнения NanoCloud из увлажнителя поступает чистый увлажненный воздух без образования водяного пара. Поэтому пар невидим.
Как хранить и использовать увлажнитель воздуха, если он не используется в течение длительного периода времени?	• Если увлажнитель воздуха не используется в течение длительного периода времени, на фильтрах могут скопиться бактерии и плесень. Для правильного хранения и использования выполните действия ниже. • Тщательно очистите резервуар для воды и просушите увлажняющий фильтр перед хранением. • Проверьте фильтры перед тем, как снова использовать увлажнитель воздуха. Если фильтр очень грязный и на нем имеются черные пятна, замените его (см. главу "Замена увлажняющего фильтра" в инструкции по эксплуатации).

8 Гарантия и поддержка

Versuni предлагает 2-летнюю гарантию на данный продукт, которая начинается свое действие с даты его приобретения. Гарантия аннулируется, если дефект продукта возник вследствие неверного использования или отсутствия должного обслуживания. Наша гарантия не влияет на ваши права потребителя и возможность их осуществления. Больше информации об использовании гарантии см. на нашем веб-сайте **www.philips.com/support**.

Заказ запчастей и аксессуаров

При необходимости замены старой или приобретения дополнительной детали посетите торговую организацию Philips или зайдите на веб-сайт **www.philips.com/support**.

Если при заказе запасных частей возникли проблемы, обратитесь в центр поддержки потребителей Philips в вашей стране.



Увлажнитель воздуха

HU2510

220-240V~; 50Hz;

11W

Изготовитель:

"ДАП Б.В.", Туссендиенпен 4 а, 9206АД, Драхтен, Нидерланды

Импортер: дополнительную информацию смотри во вложении.

Прибор класса II

Для бытовых нужд

Сделано в Китае

Условия хранения, эксплуатации

Температура: от 0 °C до 35 °C

Относительная влажность: 20% - 75%

Атмосферное давление: 85-109 кПа



Versuni ponúka dvojročnú záruku po zakúpení tohto produktu. Táto záruka neplatí na poškodenie spôsobené nesprávnym používaním alebo nedostatočnou údržbou. Naša záruka nemá podľa zákona vplyv na vaše práva spotrebiteľa. Ďalšie informácie alebo uplatnenie záruky nájdete na našej webovej stránke www.philips.com/support

HU2510_user manual_v1.0 (08/10/2023)

